

# *PondMAX*

WATERGARDENING TO THE MAX™

## **FP SERIES PUMP / Pompe SÉRIE FP**

**INSTRUCTION MANUAL /  
MANUEL D'INSTRUCTIONS**



**ENGLISH /  
FRENCH**

**PondMAX USA  
888.868.1185  
[www.pondmax.com](http://www.pondmax.com)**

**MODEL /  
MAQUETTE  
FP2450  
FP3050  
FP3950**



**WELCOME TO THE WORLD OF PONDMAX.  
YOU MADE THE RIGHT CHOICE INVESTING IN THIS  
QUALITY PRODUCT. THANK YOU AND ENJOY.**

**BIENVENUE DANS LE MONDE DE PONDMAX.  
VOUS AVEZ FAIT LE BON CHOIX EN INVESTISSANT DANS CE  
PRODUIT DE QUALITÉ. MERCI ET PROFITEZ.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS  
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

<b>DESCRIPTION / LA DESCRIPTION</b>	<b>FP2450</b>	<b>FP3050</b>	<b>FP3950</b>
<b>MAXIMUM WATER FLOW (GPH) DÉBIT D'EAU MAXIMAL (GPH)</b>	<b>2450</b>	<b>3050</b>	<b>3950</b>
<b>MAXIMUM WATER FLOW (LPH) DÉBIT D'EAU MAXIMAL (LPH)</b>	<b>9200</b>	<b>12000</b>	<b>15500</b>
<b>MAXIMUM HEAD LIFT (FT) LEVÉE MAXIMALE DE LA TÊTE (PI)</b>	<b>11.5'</b>	<b>15'</b>	<b>15.5'</b>
<b>MAXIMUM HEAD LIFT (M) LEVÉE MAXIMALE DE LA TÊTE (M)</b>	<b>3.5M</b>	<b>4.5M</b>	<b>4.7M</b>
<b>POWER CONSUMPTION (W) CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)</b>	<b>90W</b>	<b>110W</b>	<b>160W</b>
<b>VOLTS (V) VOLTS (V)</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>120</b>
<b>FREQUENCY (HZ) AC FRÉQUENCE (HZ) CA</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>60</b>
<b>CABLE LENGTH (FT) LONGUEUR DE CÂBLE (PI)</b>	<b>32'</b>	<b>32'</b>	<b>32'</b>
<b>CABLE LENGTH (M) LONGUEUR DE CÂBLE (M)</b>	<b>10M</b>	<b>10M</b>	<b>10M</b>
<b>OUTLET Ø (INCH) Ø SORTIE (POUCE)</b>	<b>1-1/2"</b>	<b>1-1/2"</b>	<b>1-1/2"</b>
<b>TUBING ADAPTERS INCLUDED (INCH) ADAPTATEURS DE TUBE INCLUS (POUCE)</b>	<b>1-1/2", 1-1/4" &amp; 1"</b>	<b>1-1/2", 1-1/4" &amp; 1"</b>	<b>2", 1-1/2", 1-1/4"</b>
<b>TUBING ADAPTERS INCLUDED (mm) ADAPTATEURS DE TUBE INCLUS (mm)</b>	<b>38mm, 32mm &amp; 25mm</b>	<b>38mm, 32mm &amp; 25mm</b>	<b>50mm, 38mm &amp; 32mm</b>
<b>PRODUCT ORDER CODE CODE DE COMMANDE DU PRODUIT</b>	<b>22FP024</b>	<b>22FP030</b>	<b>22FP039</b>

# FP SERIES PUMP



## IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read the operating instructions and familiarize yourself with the equipment before placing it in service. Correct and safe use of the equipment requires strict compliance with the safety instructions. For safety reasons persons less than 16 years of age or people that are not familiar with these instructions should not use this equipment.

- This appliance is a completely underwater pump for freshwater ornamental outdoor ponds. Any other use is prohibited and, consequently, not covered by the manufacturer's liability.
- **WARNING:** Strictly adhere to the following warnings in order to prevent any type of accident. You should also observe basic safety provisions.
- **CAUTION:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance because this is not a toy. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** Disconnect all submerged electrical appliances in the pond before carrying out installation and maintenance operations.
- The power cord must not be repaired or replaced. If it is damaged, replace the entire pump unit.
- This appliance must be plugged into a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected outlet.
- If the connection plug or the electric socket should be wet, disconnect the master switch before pulling out the power power cable.
- Check that the voltage given on the appliance label corresponds to the electrical outlet voltage.
- **WARNING:** To reduce the risk of electric shock, use only on portable self-contained fountain.
- Before connecting the appliance to the electrical outlet, check that the cable and the appliance are not damaged in any way.
- The appliance power cable must form an appropriate loop, facing downwards (DRIP LOOP - Fig. 1, Page 5), to prevent any runoff water from coming into contact with the socket itself.
- Do not place the power cable underground, but follow the installation instructions prescribed by the local regulations in force, and consult a qualified installer and electrician.
- When installing the appliance, do not use the power cable to lift it.
- **THE PUMP MUST BE USED INSIDE ITS HOUSING ONLY.** Do not remove motor or impeller to use as standalone equipment.
- Before starting up the appliance, check that it has been correctly installed.
- Do not use or keep the appliance in an area subject to freezing. In winter, it is necessary to uninstall, drain and store the pump so that it is protected from freezing.
- The appliance must not be operated dry.
- Avoid using corrosive or abrasive liquids when operating these appliances.
- The maximum temperature for the circulating liquid must not exceed 95 °F (35 °C).
- The pump must be connected to an grounded socket.
- The pump can be submerged into water up to a maximum dept. (Fig. 1, Page 5).

## PRODUCT SPECIFIC SAFEGUARDS

- **WARNING:** For FP3950 only (Fig. 2, Page 5). This appliance uses a particularly powerful magnet. Consequently the magnetic field that is produced out from the pump motor can cause malfunctioning or electronic or mechanical failures to other appliances. For this reason it is recommended to keep a distance of at least 12 inches (30cm) from magnet to pace-makers, credit cards, cash-point cards, magnetic keys or others (check on the instructions manuals of the relative appliances). Additionally, in order to reduce risk of squeezing pay attention during the maintenance operations and during clearing operations of the impeller. Also in this case it is recommended to keep the magnet at least 4 inches (10 cm) far from any surface or metallic objects to avoid abrupt magnetic attraction.
- **WARNING:** Risk of electric shock - this pump is supplied with a ground conductor and ground-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, ground-type receptacle.
- **CAUTION:** This pump has been evaluated for use with fresh water only.



## GARANTIES IMPORTANTES

Veillez lire le mode d'emploi et vous familiariser avec l'équipement avant de le placer en service. L'utilisation correcte et sûre de l'équipement nécessite le strict respect des consignes de sécurité. Pour des raisons de sécurité, les personnes de moins de 16 ans ou les personnes qui ne connaissent pas ces instructions ne doivent pas utiliser cet équipement.

- Cet appareil est une pompe entièrement immergée pour étangs extérieurs ornementaux d'eau douce. Toute autre utilisation est interdite et, par conséquent, non couverte par la responsabilité du constructeur.
- **AVERTISSEMENT** : respectez strictement les avertissements suivants afin d'éviter tout type d'accident. Vous devriez respecter également les consignes de sécurité élémentaires.
- **ATTENTION** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés à partir de 8 ans et les personnes à mobilité réduite, capacités sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et connaissances s'ils ont été supervisés ou instruits concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil car ce n'est pas un jouet. Nettoyage et maintenance utilisateur ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** : Débranchez tous les appareils électriques immergés dans l'étang avant d'effectuer l'installation et l'entretien opérations.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être réparé ou remplacé. Si c'est endommagé, remplacez l'ensemble du groupe motopompe.
- Cet appareil doit être branché sur un circuit de défaut à la terre Prise protégée par interrupteur (GFCI).
- Si la fiche de raccordement ou la prise électrique est mouillée, débranchez l'interrupteur principal avant de couper l'alimentation câble d'alimentation.
- Vérifier que la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil correspond à la tension de sortie électrique.
- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'électrocution, utiliser uniquement sur une fontaine autonome portable.
- Avant de brancher l'appareil à la prise électrique, vérifiez que le câble et l'appareil ne sont en aucun cas endommagés.
- Le câble d'alimentation de l'appareil doit former une boucle appropriée, vers le bas (DRIP LOOP - Fig. 1, Page 56, pour éviter tout l'eau de ruissellement d'entrer en contact avec la prise elle-même.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sous terre, mais suivez les instructions d'installation prescrites par le réglementations en vigueur et consulter un installateur qualifié et électricien.
- Lors de l'installation de l'appareil, n'utilisez pas le câble pour le soulever.
- **LA POMPE DOIT ÊTRE UTILISÉE UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR DE SON BOÎTIER.** Faire ne pas retirer le moteur ou la turbine pour les utiliser comme équipement autonome.
- Avant de démarrer l'appareil, vérifiez qu'il a été correctement installé.
- N'utilisez pas et ne conservez pas l'appareil dans une zone soumise à gelé. En hiver, il est nécessaire de désinstaller, vidanger et stocker la pompe à l'abri du gel.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à sec.
- Évitez d'utiliser des liquides corrosifs ou abrasifs lors de l'utilisation ces appareils.
- La température maximale du liquide en circulation doit ne pas dépasser 95° F (35° C).
- La pompe doit être connectée à une prise de terre.
- La pompe peut être immergée dans l'eau jusqu'à un maximum profondeur, comme indiqué par le symbole sur l'appareil (Fig. 1, page 6).

## GARANTIES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- **AVERTISSEMENT** : Pour FP3950 uniquement (Fig.2, Page 6). Cet appareil utilise un aimant particulièrement puissant. Par conséquent, le 'champ magnétique produit par le moteur de la pompe peut provoquer des dysfonctionnements ou des pannes électroniques ou mécaniques à d'autres appareils. Pour cette raison, il est recommandé de maintenir une distance d'au moins 30 cm entre l'aimant et les stimulateurs cardiaques, cartes de crédit, cartes de caisse, clés magnétiques ou autres (vérifier les notices d'utilisation des appareils concernés). De plus, afin de réduire le risque d'écrasement faire attention lors des opérations de maintenance et lors des opérations de dégagement de la roue. Aussi dans ce cas il est recommandé de maintenir l'aimant à au moins 10 cm (4 pouces) de toute surface ou objet métallique pour éviter une attraction magnétique brutale.
- **AVERTISSEMENT** : Risque de choc électrique - cette pompe est fournie avec un conducteur de terre et une prise de terre. Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous qu'il n'est connecté qu'à une prise de terre correctement mise à la terre.
- **ATTENTION** : Cette pompe a été évaluée pour une utilisation avec de l'eau douce uniquement.

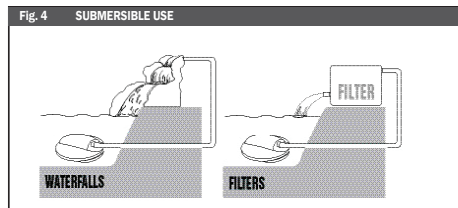
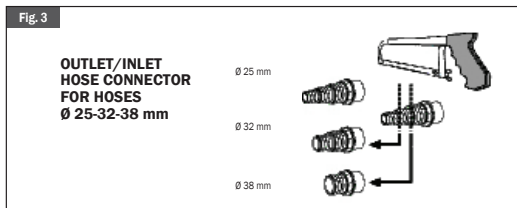
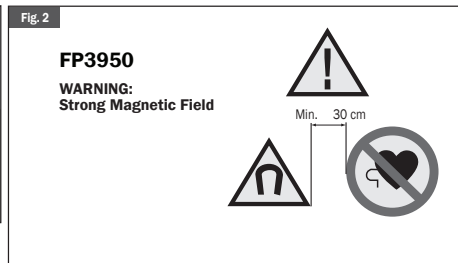
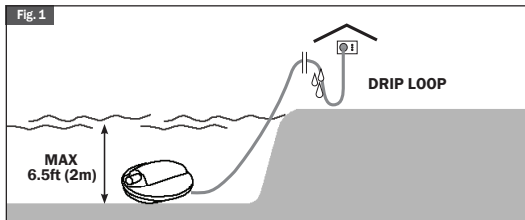
# FP SERIES PUMP

## INSTALLATION

- The pump is equipped with a multistage threaded hose connector, which allows the pump to be connected to hard pipes or flexible hoses of various diameters (Fig. 3, Page 4).
- Connect a tube to the pump outlet. Place the pump making sure that it is completely submersed in water and that it is stable. Connect the pump plug to the socket.

## MAINTENANCE

- Rotating parts need to be regularly accessed for cleaning. To this purpose it is recommended to not use any chemical detergents. Follow the instructions on Page 7 & 8.
- Unfasten the cages as shown in Figure 1, Page 7. Remove the pump from its seat. Remove the volute, and take out the impeller and proceed with cleaning. Make sure that the bottom of the well is free from dirt and if necessary clean it. Replace all parts in reverse order.
- When you put the impeller assembly in its place, please pay utmost attention to the magnetic force of the impeller itself. This in order to avoid any injury or damage to the impeller shaft and/or to the bearing present on the bottom that might compromise the correct functioning of the pump.
- Turn the impeller disk, paying attention to follow the reference marks placed on the impeller and on motor body of the pump (Fig. 8, Page 8). Screw the volute back onto the pump, as shown in Fig. 11, Page 8.
- Place the volute making sure that the screw lodging is not next to the fastening eyelets. Rotate it clock-wise until the stop, then insert the screws and screw to fasten it.
- Put the pump back into the shell, inserting it into the special slides positioned inside (Fig. 13, Page 8). Close the pump with the remaining shell. **ATTENTION:** The impeller is provided with a ceramic shaft, that is wear-resistant, but fragile. Pay utmost attention during maintenance operations.

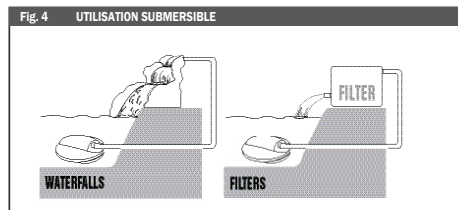
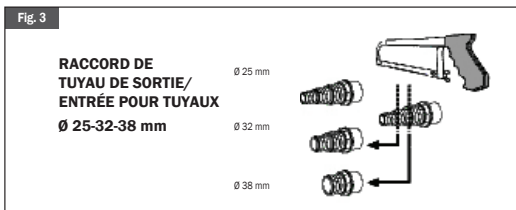
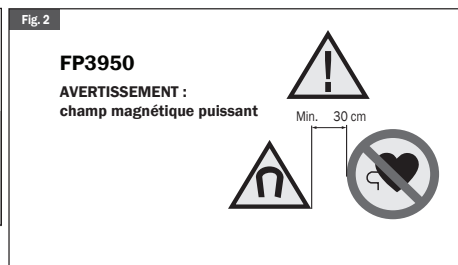
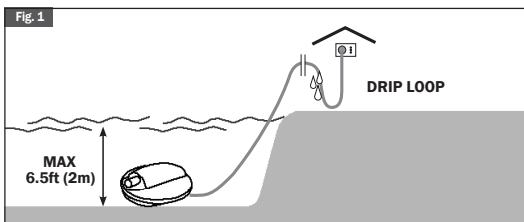


## INSTALLATION

- La pompe est équipée d'un connecteur de tuyau fileté à plusieurs étages, qui permet à la pompe d'être connectée à des tuyaux durs ou des tuyaux flexibles de différents diamètres (Fig. 3, Page 6).
- Connectez un tube à la sortie de la pompe. Placer la pompe en s'assurant qu'elle est complètement immergée dans l'eau et qu'elle est stable. Connectez la fiche de la pompe à la prise.

## MAINTENANCE

- Les pièces rotatives doivent être régulièrement consultées pour le nettoyage. À cette fin, il est recommandé de ne pas utiliser de détergents chimiques. Suivez les instructions des pages 7 et 8.
- Détachez les cages comme illustré à la figure 1, page 7. Retirez la pompe de son siège. Retirez la volute et sortez le roue et procéder au nettoyage. Assurez-vous que le fond du puits est exempt de saleté et nettoyez-le si nécessaire. Remplacez toutes les pièces dans ordre inverse.
- Lorsque vous mettez l'ensemble de turbine à sa place, veuillez prêter la plus grande attention à la force magnétique de la turbine elle-même. Ceci afin de éviter toute blessure ou dommage à l'arbre de la roue et/ou au roulement présent sur le fond qui pourraient compromettre le bon fonctionnement de la pompe.
- Tourner le disque de la roue en faisant attention à suivre les repères placés sur la roue et sur le corps du moteur de la pompe (Fig.8, Page 8). Revisser la volute sur la pompe, comme illustré à la Fig. 11, Page 8.
- Placer la volute en veillant à ce que le logement de la vis ne se trouve pas à côté des oeillets de fixation. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la butée, puis insérez les vis et vissez pour la fixer.
- Remettez la pompe dans la coque en l'insérant dans les glissières spéciales placées à l'intérieur (Fig. 13, Page 8). Fermez la pompe avec le reste coquille. **ATTENTION** : La roue est munie d'un arbre en céramique, résistant à l'usure, mais fragile. Faites très attention lors de la maintenance opérations.



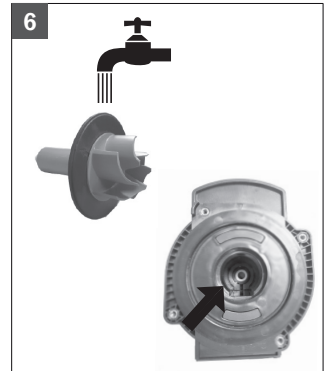
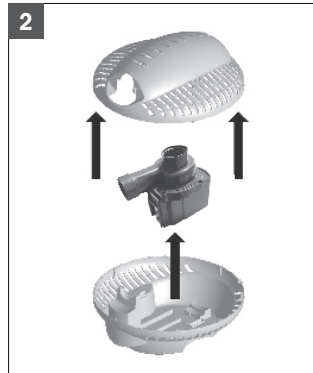
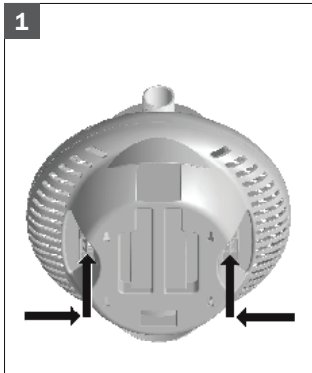
# FP SERIES PUMP



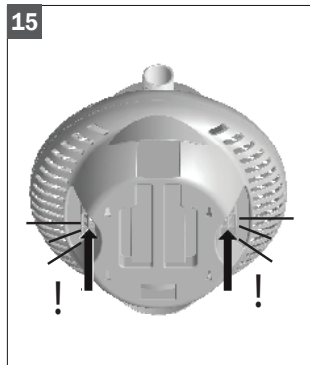
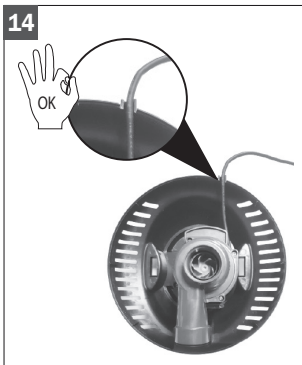
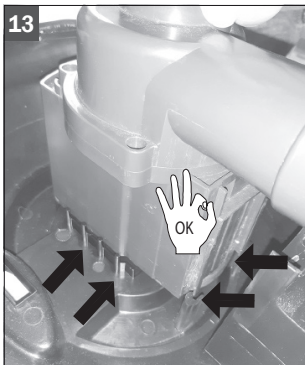
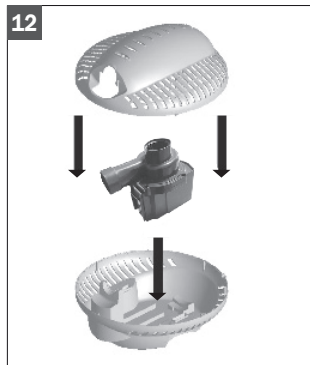
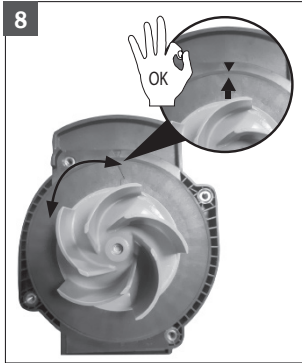
Required/  
Obligatoire:



MAINTENANCE:FP2450/3050/3950



## MAINTENANCE: FP2450/3050/3950





# FP SERIES PUMP

## TROUBLESHOOTING

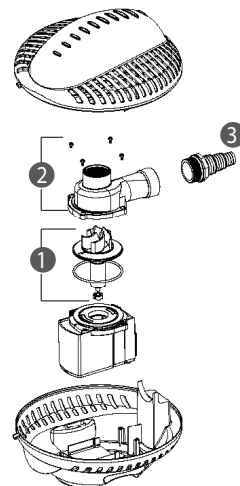
Problem	Solution
Insufficient water coming out of the pump	Check that the pump intake is clean and without any obstructions
	Check that there are no kinks in the connected tubes
	Check that the pump is correctly powered.
The pump stops working	Check that the pump is correctly powered.
	Make sure that the water level is not too low. The pump must be completely submerged in water to operate correctly.
	Check that the impeller doesn't have any obstructions
Lack of water or blocked impeller	The pump is provided with SmartMAG® motor protection. If there is lack of water or the impeller is blocked the pump recognizes the problem and turns off and attempts to restart. After 5 restart attempts in the space of 1-minute, the pump turns off completely. In this case unplug the pump from the electrical outlet and remove the cause of the problem. After adding water or clearing the blocked impeller plug the pump back in which will reset the SmartMAG® and the pump will resume working.

## REPLACEMENT PARTS: FP2450/3050/3950

(NOTE: THESE ARE THE MOST USED)

No.	DESCRIPTION
1	Impeller with O-ring
2	Volute with screws
3	Hose adapter for hoses 38-32-25 mm

\*Component subject to wear and tear



## DÉPANNAGE

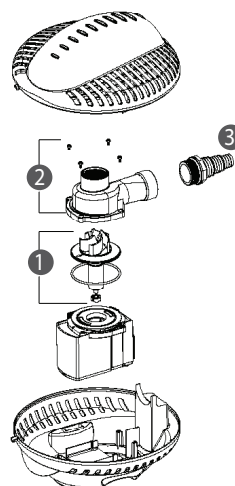
Problème	Solution
Eau insuffisante sortir de la pompe	Vérifier que l'aspiration de la pompe est propre et sans obstruction
	Vérifiez qu'il n'y a pas de plis dans les tubes connectés
	Vérifier que la pompe est correctement alimentée.
La pompe cesse de fonctionner	Vérifier que la pompe est correctement alimentée.
	Assurez-vous que le niveau d'eau n'est pas trop bas. La pompe doit être complètement immergée dans l'eau pour fonctionner correctement.
	Vérifiez que la roue n'a pas d'obstructions
Manque d'eau ou roue bloquée	La pompe est équipée d'une protection moteur SmartMAG®. S'il y a un manque de l'eau ou la roue est bloquée la pompe reconnaît le problème et s'éteint et tente de redémarrer. Après 5 tentatives de redémarrage en 1 minute, la pompe s'éteint complètement. Dans ce cas, débranchez la pompe de la prise électrique prise et éliminer la cause du problème. Après avoir ajouté de l'eau ou nettoyé le roue bloquée rebrancher la pompe ce qui réinitialisera le SmartMAG® et le la pompe recommencera à fonctionner.

## PIÈCES DE RECHANGE :FP2450/3050/3950

(REMARQUE : CE SONT LES PLUS UTILISÉS)

No.	LA DESCRIPTION
1	Turbine avec joint torique
2	Volute avec vis
3	Adaptateur de tuyau pour tuyaux 38-32-25 mm

\*Component subject to wear and tear



# FP SERIES PUMP

## LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the initial purchaser to be free of defects in materials and workmanship at the time of initial purchase and for a period of 3 years for PondMAX® FP Series Pumps. Some parts are consumable and may need to be replaced as part of ongoing product maintenance and are not covered entirely by this Warranty. The impeller assembly is a consumable part and has a 1 year warranty. In the event this product malfunctions within 3 years from the date of purchase, the sole obligation of PondMAX USA (hereinafter referred to as PondMAX) will be to repair the unit or replace with an equivalent new or factory refurbished unit at PondMAX's discretion, subject to the following condition:

- The malfunction is proved attributable to a defect in materials or workmanship, including repairs performed under this warranty. Malfunction for any other reason-including but not limited to misuse, negligence, accident, or tampering with parts, incorrect wiring, or improper installation-will not be remedied under this warranty.
- PondMAX specifically does not guarantee chemical compatibility, and expressly does not warrant units from any problems caused by chemical attack or failure due to incompatibility of fluid being circulated by pump.
- All warranty repairs must be performed by PondMAX or a PondMAX authorized company.
- Purchaser must retain the purchase receipt and present it with this certificate as proof of ownership and entitlement to warranty repairs. Unauthorized repairs will not be compensated by PondMAX, and are not the responsibility of PondMAX, and if such repairs damage the product, such damages are not remedied under this warranty.
- Purchaser shall bear all shipping, packing and insurance costs and all other costs, excluding labor and parts necessary to effectuate repairs under this warranty.
- This warranty is in lieu of all other express warranties which now or hereafter might otherwise arise with respect to this product. Any and all limited warranties, including the warranties of merchantability and fitness for particular purpose, shall have no greater duration than the duration period of the express written warranty applicable to this product, and shall terminate automatically the expiration of such duration period. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. No action shall be brought for breach of any implied or express warranty after one year subsequent to the expiration of the duration period of the express written warranty.
- Incidental and consequential damages caused by malfunction, defect, or otherwise, and with respect to breach of any express or implied warranty, are not the responsibility of PondMAX, and, to the extent permitted by law, are hereby excluded for property damage, loss of livestock and, to the extent not unconscionable, for personal injury damage. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
- This warranty does not apply to any malfunction arising out of any application of this product other than normal use, unless such application is upon request specifically approved in writing by PondMAX.
- The provisions of this warranty are severable and if any provision shall be deemed invalid, the remaining provisions shall remain in full force and effect.
- Rights under this warranty are not assignable without the express prior consent in writing by PondMAX and, regardless of the terms of such consent in writing, such assignee shall have no greater rights than his assignor had against PondMAX.

**Please consult your dealer for quality original PondMAX® replacement parts and Warranty support.  
Visit [www.pondmax.com](http://www.pondmax.com) for a dealer near you, or call us at 888.868.1185.**

## GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti à l'acheteur initial contre tout défaut de matériaux et de fabrication au moment de l'achat initial et pour une période de 3 ans pour les pompes PondMAX® FP Series. Certaines pièces sont des consommables et peuvent nécessiter un remplacement dans le cadre de la maintenance continue du produit et ne sont pas entièrement couvertes par cette garantie. L'ensemble de turbine est une pièce consommable et bénéficie d'une garantie de 1 an. En cas de dysfonctionnement de ce produit dans les 3 ans suivant la date d'achat, la seule obligation de PondMAX USA (ci-après dénommé PondMAX) sera de réparer l'unité ou de la remplacer par une unité neuve ou remise à neuf équivalente à la discrétion de PondMAX, sous réserve de la condition suivante :

- Le dysfonctionnement est prouvé attribuable à un défaut de matériaux ou de fabrication, y compris les réparations effectuées dans le cadre de cette garantie. Le dysfonctionnement pour toute autre raison, y compris, mais sans s'y limiter, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une altération de pièces, un câblage incorrect ou une installation incorrecte, ne sera pas corrigé dans le cadre de cette garantie.
- PondMAX ne garantit spécifiquement pas la compatibilité chimique, et ne garantit expressément pas les unités de tout problème causé par attaque chimique ou défaillance due à l'incompatibilité du fluide circulant par la pompe.
- Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par PondMAX ou une entreprise autorisée par PondMAX.
- L'acheteur doit conserver le reçu d'achat et le présenter avec ce certificat comme preuve de propriété et droit aux réparations sous garantie. Les réparations non autorisées ne seront pas indemnisées par PondMAX et ne relèvent pas de la responsabilité de PondMAX, et si de telles réparations endommagent le produit, de tels dommages ne sont pas réparés dans le cadre de cette garantie.
- L'acheteur supportera tous les frais d'expédition, d'emballage et d'assurance et tous les autres frais, à l'exclusion de la main-d'œuvre et des pièces nécessaires pour effectuer les réparations sous cette garantie.
- Cette garantie remplace toutes les autres garanties expresses qui pourraient survenir maintenant ou ultérieurement concernant ce produit. Tout et tout les garanties limitées, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'auront pas une durée supérieure à la durée de la garantie écrite expresse applicable à ce produit, et se terminera automatiquement à l'expiration de cette durée période. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. Aucune action ne doit être poursuivi pour manquement à toute garantie tacite ou expresse après un an suivant l'expiration de la durée de l'express garantie écrite.
- Les dommages indirects et consécutifs causés par un dysfonctionnement, un défaut ou autre, et en ce qui concerne la violation de toute obligation expresse ou implicite garantie, ne sont pas la responsabilité de PondMAX, et, dans la mesure permise par la loi, sont exclus par la présente pour les dommages matériels, la perte de bétail et, dans la mesure où cela n'est pas déraisonnable, pour les dommages corporels. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des frais accessoires ou des dommages indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.
- Cette garantie ne s'applique pas à tout dysfonctionnement résultant d'une application de ce produit autre que l'utilisation normale, sauf si une telle application est sur demande spécifiquement approuvée par écrit par PondMAX.
- Les dispositions de cette garantie sont séparables et si une disposition est jugée invalide, les dispositions restantes resteront pleinement en vigueur et effet.
- Les droits en vertu de cette garantie ne sont pas cessibles sans le consentement préalable exprès par écrit de PondMAX et, quelles que soient les conditions de ces consentement écrit, ce cessionnaire n'aura pas de droits supérieurs à ceux de son cédant contre PondMAX.

**Veillez consulter votre revendeur pour les pièces de rechange d'origine  
PondMAX® de qualité et l'assistance sous garantie.**

**Visitez [www.pondmax.com](http://www.pondmax.com) pour un revendeur près de chez vous, ou appelez-nous au 888.868.1185.**